

Malagasy (fiteny malagasy)

Fombafomba fampidirana

Famantarana ny lakroa

Amin'ny anaran 'ny Ray sy ny Zanaka
ary ny Fanahy Masina.

Amena

Miarahaba

Ny fahasoavan'i Jesosy Kristy
Tompontsika, ary ny
fitiavan'Andriamanitra, ary ny
firaisana amin'ny Fanahy Masina ho
aminareo rehetra.

Ary amin'ny fanahinao.

ASA FOTOTRA

Ry rahalahy (rahalahy sy anabavy),
andeha isika hankasitraka ny
fahotantsika, Ary alao ho toy izany ny
tenantsika mba hankalazana ny
misterin'ny masina.

Miady amin'Andriamanitra Tsitoha aho
Ary aminao, ry rahalahiko sy
anabaviko, Nanota be aho, Ao an-
tsaiko sy amin'ny teniko, Amin'ny
zavatra nataoko sy tamin'ny zavatra
tsy nataoko, amin'ny alàlan'ny
hadisoako, amin'ny alàlan'ny
hadisoako, amin'ny alàlan'ny
fahadisoako be indrindra; koa
mangataka an'i Maria sambatra aho,
Ny anjely sy ny olona masina rehetra,
Ary ianao, ry rahalahiko sy
rahavaviko, Mba hivavahana ho an'i
Jehovah Andriamanitsika.

Malay (Bahasa Malaysia)

Upacara Pengenalan

Tanda Salib

Atas nama Bapa, dan Anak,
dan Roh Kudus.

Amen

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus
Kristus, dan cinta Tuhan, dan
persekutuan Roh Kudus
Bersamamu semua.

Dan dengan semangat anda.

Akta Penitential

Saudara -saudara (saudara
lelaki), marilah kita mengakui
dosa -dosa kita, Dan sediakan
diri kita untuk meraikan
misteri suci.

Saya mengaku kepada Tuhan
Yang Maha Esa Dan kepada
anda, saudara -saudara saya,
bahawa saya sangat berdosa,
dalam fikiran saya dan dalam
kata -kata saya, dalam apa
yang telah saya lakukan dan
dalam apa yang saya gagal
lakukan, melalui kesalahan
saya, melalui kesalahan saya yang
paling teruk; Oleh itu saya
bertanya kepada Mary yang
diberkati, Semua malaikat dan
orang -orang kudus, Dan
kamu, saudara -saudara saya,

Malagasy (fiteny malagasy)

Enga anie Andriamanitra Mahery
Indrindra hamindra fo amintsika,
Mamelà ny helokay, ary ento aty
amin'ny fiainana mandrakizay isika.

Amena

Kyrie

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Gloria

Voninahitra any amin'ny avo indrindra
ho an'Andriamanitra, ary fiadanana
ho etè ambonin'ny tany ho an'ny
olona tsara sitrapo. Midera Anao
izahay, mitahy anao izahay, midera
anao izahay, manome voninahitra
Anao izahay, misaotra Anao izahay
noho ny voninahitao lehibe, Tompo
Andriamanitra, Mpanjaka any an-
danitra, Andriamanitra Ray Tsitoha ô.
Jesoa Kristy Tompo, Zanaka
Lahitokana, Tompo Andriamanitra,
Zanak'ondrin'Andriamanitra, Zanaky
ny Ray, manaisotra ny fahotan'izao
tontolo izao ianao, mamindrà fo
aminay; manaisotra ny fahotan'izao
tontolo izao ianao, raiso ny vavakay;
mipetraka eo an-tanana
ankavan'an'ny Ray ianao, mamindrà fo
aminay. Fa Hianao irery ihany no
Masina, ianao irery ihany no Tompo,
ianaq irery no Avo Indrindra, Jesoa

Malay (Bahasa Malaysia)

untuk berdoa untuk saya
kepada Tuhan Tuhan kita.

**Semoga Tuhan Yang Maha
Kuasa mengasihani kita,
maafkan dosa kita, Dan bawa
kita ke kehidupan abadi.**

Amen

Kyrie

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan di
tempat yang mahatinggi, dan
damai sejahtera di bumi bagi
orang yang berkehendak baik.
Kami memuji anda, kami
memberkati anda, kami
memuja awak, kami
memuliakan kamu, kami
bersyukur kepada-Mu atas
kemuliaan-Mu yang besar,
Tuhan Allah, Raja syurgawi, Ya
Allah, Bapa yang maha kuasa.
Tuhan Yesus Kristus, Putera
Tunggal, Tuhan Allah, Anak
Domba Allah, Anak Bapa,
Engkau menghapuskan dosa
dunia, kasihanilah kami;
Engkau menghapuskan dosa
dunia, terimalah doa kami;
kamu duduk di sebelah kanan
Bapa, kasihanilah kami. Kerana
hanya Engkau Yang Kudus,

Malagasy (fiteny malagasy)

Kristy, miaraka amin'ny Fanahy
Masina, amin'ny
voninahitr'Andriamanitra Ray. Amena.

manangona

Andeha isika hivavaka.

Amena.

Liturgy ny teny

Famakiana voalohany

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

Salamo

Famakiana faharoa

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

filazantsara

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

**Vakiteny avy amin'ny Evanjely Masina
nosoratan'i N.**

Voninahitra anie ho anao, Tompo ô

Ny Filazantsaran'ny Tompo.

Isaorana anie ianao Jesosy Kristy
Tompo.

Profical of Finoana

mino an'Andriamanitra iray aho, ny
Ray tsitoha, mpanao ny lanitra sy ny
tany, ny zavatra rehetra hita sy tsy
hita. Mino an'i Jesosy Kristy Tompo
iray aho, ny Zanaka

Lahitokan'Andriamanitra, nateraky ny
Ray talohan'ny taona rehetra.

Andriamanitra avy
amin'Andriamanitra, Hazavana avy
amin'ny hazavana, Andriamanitra

Malay (Bahasa Malaysia)

hanya Engkau Tuhan, hanya
Engkau Yang Maha Tinggi, Nabi
Isa, dengan Roh Kudus, dalam
kemuliaan Allah Bapa. Amin.

Mengumpul

Mari kita berdoa.

Amin.

Liturgi perkataan

Bacaan Pertama

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Mazmur responsorial

Bacaan Kedua

Firman Tuhan.

Bersyukur kepada Tuhan.

Injil

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

**Pembacaan dari Injil suci
menurut N.**

Maha Suci Engkau, ya Tuhan

Injil Tuhan.

Terpujilah Engkau, Tuhan Yesus
Kristus.

Profesional iman

Saya percaya kepada satu
Tuhan, Bapa yang mahakuasa,
pencipta langit dan bumi,
daripada semua perkara yang
kelihatan dan tidak kelihatan.

Saya percaya kepada satu
Tuhan Yesus Kristus, Anak
Tunggal Tuhan, dilahirkan oleh
Bapa sebelum segala zaman.
Tuhan daripada Tuhan, Cahaya

Malagasy (fiteny malagasy)

marina avy amin'Andriamanitra
marina, nateraka, tsy natao, mitovy
amin'ny Ray; Izy no nahariana ny
zavatra rehetra. Ho antsika
olombelona sy ho famonjena antsika
dia nidina avy tany an-danitra Izy, ary
tamin'ny alalan'ny Fanahy Masina no
nahatongavan'i Maria Virjiny ho nofo,
ary tonga olombelona. Nohomboana
tamin'ny hazo fijaliana Izy noho ny
amin'ny fitondran'i Pontio Pilato,
niaritra fahafatesana izy ka nalevina,
ary nitsangana tamin'ny andro
fahatelo mifanaraka amin'ny Soratra
Masina. Niakatra tany an-danitra Izy
ary mipetraka eo an-kavan'an'ny Ray.
Ho avy indray amim-boninahitra Izy
hitsara ny velona sy ny maty ary tsy
hanam-pahataperana ny fanjakany.
Mino ny Fanahy Masina aho, Tompo,
Mpanome aina, izay avy amin'ny Ray
sy ny Zanaka, izay tomponia sy
omem-boninahitra miaraka amin'ny
Ray sy ny Zanaka, izay niteny
tamin'ny alalan'ny mpaminany. Mino
ny Fiagonana iray, masina, katolika
ary apostolika aho. Manaiky Batemy
iray aho ho famelan-keloka ary
manantena ny fitsanganan'ny maty
aho ary ny fiainan'izao tontolo izao ho
avy. Amena.

Malay (Bahasa Malaysia)

dari Cahaya, Tuhan yang benar
daripada Tuhan yang benar,
diperanakkan, tidak dijadikan,
seangkatan dengan Bapa;
melalui Dia segala sesuatu
dijadikan. Untuk kita manusia
dan untuk keselamatan kita la
turun dari sorga, dan oleh Roh
Kudus telah menjelma
daripada Perawan Maria, dan
menjadi manusia. Demi kita la
disalibkan di bawah
pemerintahan Pontius Pilatus,
dia mengalami kematian dan
dikuburkan, dan bangkit
semula pada hari ketiga sesuai
dengan Kitab Suci. Dia naik ke
syurga dan duduk di sebelah
kanan Bapa. Dia akan datang
lagi dalam kemuliaan untuk
menghakimi yang hidup dan
yang mati dan kerajaannya
tidak akan berkesudahan. Saya
percaya kepada Roh Kudus,
Tuhan, pemberi kehidupan,
yang berasal dari Bapa dan
Anak, yang bersama Bapa dan
Anak dipuja dan dimuliakan,
yang telah berfirman melalui
para nabi. Saya percaya
kepada satu Gereja yang
kudus, katolik dan apostolik.
Saya mengaku satu
Pembaptisan untuk
pengampunan dosa dan saya
menantikan kebangkitan orang
mati dan kehidupan dunia
yang akan datang. Amin.

<u>Malagasy (fiteny malagasy)</u>	<u>Malay (Bahasa Malaysia)</u>
toriteny	Homily
Vavaka Universal	Doa sejagat
Mivavaka amin'ny Tompo izahay.	Kami berdoa kepada Tuhan.
Tompo ô, henoy ny vavakay.	Tuhan, dengarlah doa kami.
Liturgie an'ny Eokaristia	Liturgi Ekaristi
Offertory	Tawaran
Isaorana anie Andriamanitra mandrakizay.	Terpujilah Tuhan selama- lamanya.
Mivavaha, ry rahalahy (rahalahy sy anabavy), fa ny fanatitro sy ny anao mety ho eken'Andriamanitra, ny Ray tsitoha.	Berdoalah, saudara-saudara, bahawa pengorbanan saya dan anda semoga diterima Allah, Bapa yang maha kuasa.
Enga anie ny Tompo hankasitraka ny fanatitra atolotra anareo noho ny fiderana sy ny voninahitry ny anarany, ho tombontsoantsika ary ny soa ho an'ny Fiagonany masina rehetra.	Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan anda untuk pujian dan kemuliaan nama-Nya, untuk kebaikan kita dan kebaikan semua Gereja- Nya yang kudus.
Amena.	Amin.
Vavaka Eokaristia	Solat Ekaristi
Homba anao anie ny Tompo.	Tuhan menyertai kamu.
Ary amin'ny fanahinao.	Dan dengan semangat anda.
Asandrato ny fonareo.	Angkatkan hati anda.
Manandratra azy ireo ho an'ny Tompo isika.	Kami mengangkat mereka kepada Tuhan.
Aoka isika hisaotra an'i Jehovah Andriamanitsika.	Marilah kita bersyukur kepada Tuhan, Allah kita.
Marina sy marina izany.	Memang betul dan adil.
Masina, Masina, Masina Tompo Andriamaniry ny maro. Feno ny voninahitrapa ny lanitra sy ny tany. Hosana any amin'ny avo indrindra. Isaorana anie izay avy amin'ny anaran'ny Tompo. Hosana any amin'ny avo indrindra.	Kudus, Kudus, Kudus Tuhan Tuhan semesta alam. Langit dan bumi penuh dengan kemuliaan-Mu. Hosana di tempat yang tertinggi. Diberkatilah Dia yang datang dalam nama Tuhan. Hosana di tempat yang tertinggi.

Malagasy (fiteny malagasy)

Ny misterin'ny finoana.

Ambaranay ny Fahafatesanao, Tompo ô, ary manambara ny Fitsangananao amin'ny maty mandra-pahatonganao indray. Na: Rehefa mihinana an'ity Mofo ity isika ary misotro ity kopoaka ity, manambara ny Fahafatesanao izahay, Tompo ô, mandra-pahatonganao indray. Na: Vonjeo izahay, ry Mpamonjy izao tontolo izao, fa noho ny Hazofijalianao sy ny Fitsangananao tamin'ny maty efa nanafaka anay Hianao.

Amena.

Fombam-piombonana

Amin'ny didin'ny Mpamonjy ary noforonin'ny fampianaran'Andriamanitra, dia sahy miteny isika hoe:

Rainay izay any an-danitra, hohamasinina anie ny anaranao; ho tonga anie ny fanjakanao, ho tanteraka ny sitraponao ety an-tany tahaka ny any an-danitra. Omeo anay anio ny hanina sahaza anay, ary mamelà ny helokay, tahaka ny namelanay izay meloka taminay; ary aza mitondra anay ho amin'ny fakampanahy, fa manafaha anay amin'ny ratsy.

Jehovah ô, mifona aminao izahay, vonjeo amin'ny ratsy rehetra izahay, omeo fahasoavana anie ny fiadanana

Malay (Bahasa Malaysia)

Rahsia iman.

Kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, dan mengakulah Kebangkitanmu sehingga awak datang lagi. Atau: Apabila kita makan Roti ini dan minum Cawan ini, kami mengumumkan kematian-Mu, ya Tuhan, sehingga awak datang lagi. Atau: Selamatkan kami, Penyelamat dunia, kerana dengan Salib dan Kebangkitan-Mu anda telah membebaskan kami.

Amin.

Upacara Perjamuan

Atas perintah Juruselamat dan dibentuk oleh ajaran ilahi, kami berani berkata:

Bapa kami, yang di sorga, dikuduskan nama-Mu; datanglah kerajaanmu, kehendak-Mu terlaksana di bumi seperti di syurga. Berikanlah kami pada hari ini makanan kami yang secukupnya, dan ampunilah kesalahan kami, sebagaimana kami mengampuni orang yang bersalah kepada kami; dan janganlah masukkan kami ke dalam percobaan, tetapi selamatkanlah kami daripada kejahatan.

Selamatkanlah kami, ya Tuhan, kami berdoa, dari setiap kejahatan, berikanlah

Malagasy (fiteny malagasy)

amin'ny andronay, fa noho ny famindram-ponao, mety ho afaka amin'ny ota mandrakariva isika ary voaro amin'ny fahoriana rehetra, eo am-piandrasana ny fanantenana sambatra ary ny fihavian' i Jesosy Kristy, Mpamony antsika.

Ho an'ny fanjakana, Anao ny hery sy ny voninahitra ankehitriny sy mandrakizay.

Jesosy Kristy Tompo ô, izay nilaza tamin'ny Apostoly hoe: Fiadanana no avelako ho anareo, ny fiadanako no omeko anareo, aza mijery ny fahotantsika, fa amin'ny finoana ny Fiagonanao, ary omeo fiadanana sy firaisan-kina izy araka ny sitraponao. Izay velona sy manjaka mandrakizay mandrakizay.

Amena.

Ny fiadan'an'ny Tompo ho aminareo mandrakariva.

Ary amin'ny fanahinao.

Aoka isika hifanolotra famantarana ny fiadanana.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao

Malay (Bahasa Malaysia)

kedamaian pada hari-hari kami, bahawa, dengan pertolongan rahmat-Mu, kita mungkin sentiasa bebas daripada dosa dan selamat dari segala kesusahan, sambil menunggu harapan yang diberkati dan kedatangan Juruselamat kita, Yesus Kristus.

Untuk kerajaan, kuasa dan kemuliaan adalah milik-Mu sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, yang berkata kepada rasul-rasulmu: Damai sejahtera saya tinggalkan kepada anda, damai sejahtera saya berikan kepada anda, jangan lihat dosa kita, tetapi atas iman Gerejamu, dan kurniakan kedamaian dan perpaduan kepadanya sesuai dengan kehendakmu. Yang hidup dan memerintah selama-lamanya.

Amin.

Damai sejahtera Tuhan menyertai kamu sentiasa.

Dan dengan semangat anda.

Marilah kita menawarkan satu sama lain tanda damai.

Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, kasihanilah kami. Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, kasihanilah kami. Anak Domba Allah, Engkau menghapus dosa dunia, berikanlah kami ketenangan.

Malagasy (fiteny malagasy)

manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao, omeo fiadanana izahay.

Indro ny Zanak'ondrin'Andriamanitra, indro Ilay manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao. Sambatra izay nantsoina ho amin'ny fanasan'ny Zanak'ondry.

Tompo ô, tsy mendrika aho mba hidiranao ao ambanin'ny tafon-tranoko, fa mitenena ihany dia ho sitrana ny fanahiko.

Ny Vatana (Ra) an'i Kristy.

Amena.

Andeha isika hivavaka.

Amena.

**Fombafomba
famaranana**

fitahiana

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Andriamanitra Tsitoha anie hitahy anao, ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina.

Amena.

fandroahana

Mivoaha, tapitra ny Lamesa. Na hoe:

Mandehana ambarao ny

Filazantsaran'ny Tompo. Na:

Mandehana amin'ny fiadanana, ka mankalazà an'i Jehovah amin'ny fiainanao. Na: Mandehana amim-piadanana.

Isaorana anie Andriamanitra.

Malay (Bahasa Malaysia)

Lihatlah Anak Domba Tuhan, lihatlah Dia yang menghapuskan dosa dunia. Berbahagialah mereka yang dipanggil ke perjamuan Anak Domba.

Tuhan, saya tidak layak bahawa anda harus masuk di bawah bumbung saya, tetapi hanya berkata-kata dan jiwaku akan sembuh.

Tubuh (Darah) Kristus.

Amin.

Mari kita berdoa.

Amin.

**Menyimpulkan
upacara
keberkatan**

Tuhan menyertai kamu.

Dan dengan semangat anda.

Semoga Tuhan yang maha kuasa memberkati anda, Bapa, dan Anak, dan Roh Kudus.

Amin.

Pemecatan

Pergilah, Misa sudah berakhir.

Atau: Pergilah dan beritakanlah Injil Tuhan. Atau: Pergilah dengan selamat, memuliakan Tuhan dengan hidupmu. Atau: Pergi dengan aman.

Bersyukur kepada Tuhan.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC